

一朝の礼拝から 1—

自分の評価とは

箴言 27 章 2 節

皆さんの自己評価は高いでしょうか、低いでしょうか。そしてそれは何によって決まっているのでしょうか？今の時代、SNSの普及とともに、その中でのフォロワー数や「いいね」の数を競い合い、その数がその人の価値であるような錯覚が起こっているのではないのでしょうか。

私自身の自己評価も子供の時から大変低く、人から批判・叱責されると地の底まで沈んでいくような気分になりますし、未だに同じように落ち込むことも多々あります。また褒めてもらっても、なんか「嘘くさい」とか、「どうせお世辞だろう」と素直に受け入れられない自分がいます。SNSの場合も基本的に知り合い同士でつながっていますので、関係性は同じではないのでしょうか。

以前から動画サイトに自分の作品を色々と掲載しているのですが、ある時、ふと、日本人を相手にするのをやめて、英語でタイトルや解説を書いてみたらどうなるだろうと思い立って実行してみました。すると、仲間内からのコメントは激減したのですが、見知らぬ海外の方から時々コメントをいただけるようになりました。(お返事はAIを活用して英訳をしています)。そのときに気づいたのですが、見知らぬ海外の方からのコメントが本当に嬉しく感じるのです。もちろん、それで自己評価が爆上がりするわけではなく、なんとなく自分の今やっていることが間違っていないのかもしれない、という漠然したちょっとした自信につながったように感じました。

もちろん、自分の人生の意味は死ぬときまでわかりませんし、その時になって初めて自分の生きてきた意味がなんであったのか、神の計画が何であったのかわかるのかわかりません。自分に過剰な自信を持たず、しかしながら他人の評価を頼りすぎない生き方を実践するのが導かれた道なのかなと、日々考えています。

『自分の口で自分をほめず、他人にほめてもらえ。自分の唇ではなく、異邦人にほめてもらえ』(箴言 27 章 2 節)

安川 徹 (音楽学科)

一朝の礼拝から 2—

Let us be grateful

イザヤ書 55 章 8~11 節

Psalm 119:105 in the Good News Bible reads: “Your word is a lamp to guide me and a light for my path”. Reading the Bible is a custom for believers. Yet, we tend to forget that the Bible as readily available as it is today, was once basically unobtainable. During his daily interactions with ordinary people, William Tyndale felt that all people should have access to the Bible, regardless of their status. A courageous thought to have in England during the early 1500’s. It was a very different time, where translating the Bible into English was illegal. Parents, for example were sentenced to death for teaching their children the English version of the Lord’s Prayer. The Bible was only available in Latin. Latin was only understood by the very few who could afford an education. In addition, Bible translation was strictly limited to a select minority. Consequently, the general population suffered under these conditions. People also could not read the scriptures for themselves, thus missing crucial biblical truths such as salvation and grace. This reality was something Tyndale could not settle for. Obviously, Tyndale experienced strong opposition when he requested formal permission to start with independent translation work. Thankfully, this did not deter him. Relocating to Germany enabled Tyndale to continue with his mission. At times, Tyndale must have wondered if this mission would ever succeed. Many trials and constant persecution tested his resolve. He was later betrayed, imprisoned, and martyred. Tyndale’s brave perseverance ensured that the English Bible became accessible. It is said that Tyndale’s original translations largely shaped The King James Version. 1 Peter 1:25 (Good News Bible) reminds us: “but the word of the Lord remains forever.” This word is the Good News that was proclaimed to you.

1. Rich, Lori. *The Smuggler’s Flame, Trailblazers Series*. Christianaudio.com. Narrated by Derek Perkins. Audible, 2018, Available at: www.audible.com.
2. Good News Bible

カレン・ストライドム (英語学科)